

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

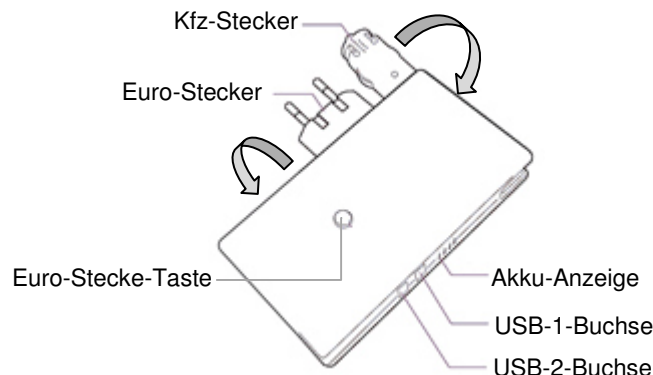
vielen Dank für den Kauf dieser Reise-Powerbank. Laden Sie die Powerbank im Auto über den Zigarettenanzünder-Anschluss und im Zimmer über eine 230-V-Steckdose auf. Oder verwenden Sie die Powerbank als USB-Netzteil. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Powerbank optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Reise-Powerbank
- Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

Li-Po-Akku	5.000 mAh
Eingang	100-240 V AC
	12-24 V DC
Ausgang	5 V DC / 1 A (USB1)
	5 V DC / 2,1 A (USB2)
Anschlüsse	1 x Kfz-Stecker 1 x Euro-Stecker 2 x USB-Buchse
Überspannungsschutz	Ja
Entladungsschutz	Ja
Kurzschlusschutz	Ja
Überstromschutz	Ja
Maße	120 x 67 x 25 mm
Gewicht	185 g

**Produktdetails**

**Akku laden**


**HINWEIS:**  
Laden Sie Ihre Powerbank vor dem ersten Gebrauch mindestens acht Stunden lang auf.

Der Akku Ihrer Powerbank kann entweder über 12-/24-V (Auto) oder 230-V (Zimmer) geladen werden.

**Kfz-Stecker (12-/24-V)**

1. Klappen Sie den Kfz-Stecker aus.
2. Verbinden Sie den Kfz-Stecker Ihrer Powerbank mit dem Zigarettenanzünder-Anschluss des Fahrzeugs.
3. Schalten Sie den Motor ein. Der Akku wird geladen. Während des Ladevorgangs leuchten die Balken der Akku-Anzeige nacheinander auf und erlöschen dann wieder.
4. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle Balken der Akku-Anzeige dauerhaft. Trennen Sie Ihre Powerbank von der Stromversorgung.

**Euro-Stecker (230-V)**

1. Drücken Sie auf die Euro-Stecker-Taste. Der Euro-Stecker springt raus.
2. Verbinden Sie den Euro-Stecker Ihrer Powerbank mit einer geeigneten Steckdose. Der Akku wird geladen. Während des Ladevorgangs leuchten die Balken der Akku-Anzeige nacheinander auf und erlöschen dann wieder.

3. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle Balken der Akku-Anzeige dauerhaft. Trennen Sie Ihre Powerbank von der Stromversorgung.
4. Halten Sie die Euro-Stecker-Taste gedrückt und klappen Sie den Euro-Stecker wieder in Ihre Powerbank zurück, bis er einrastet.


**HINWEIS:**

Beim Aufladen mit 230 V wird das Gerät heißer als sonst, da es sich hier um eine Schnellladung handelt.

**Verwendung**
**Powerbank**

1. Schließen Sie bis zu zwei Mobilgeräte an die USB-Anschlüsse Ihrer Powerbank an.
2. Das Mobilgerät wird sofort geladen. Die Akku-Anzeige leuchtet und zeigt die verbleibende Akku-Kapazität an.

**USB-Netzteil**

1. Fahren Sie den Kfz- oder Euro-Stecker aus.
2. Verbinden Sie ein USB-Gerät mit einem USB-Anschluss Ihrer Powerbank.
3. Verbinden Sie Ihre Powerbank mit einer geeigneten Stromquelle (Zigarettenanzünder-Anschluss / Steckdose).


**HINWEIS:**

Der Akku Ihrer Powerbank wird dabei erst geladen, nachdem das angeschlossene Gerät aufgeladen oder ausgesteckt ist.

**Akku-Anzeige**

Balken	Akku-Kapazität
1	1-25 %
2	26-50 %
3	51-75 %
4	76-100 %

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus unbedingt auf die richtige Polarität des Ladesteckers. Bei falschem Ladesteckeranschluss, ungeeignetem Ladegerät oder vertauschter Polarität besteht Kurzschluss- und Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-2824-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-2824 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.revolt-power.de](http://www.revolt-power.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette batterie d'appoint. Chargez la batterie d'appoint dans votre véhicule grâce à la prise allume-cigare, ou chez vous grâce à une prise murale de 230 V. Vous pouvez utiliser la batterie d'appoint comme adaptateur secteur USB.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

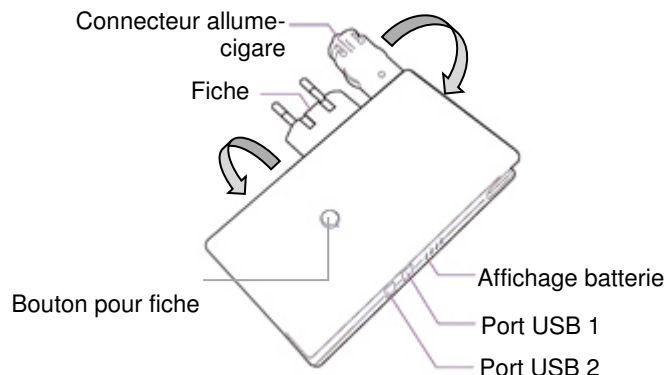
## Contenu

- Batterie d'appoint de voyage
- Mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

Batterie lithium-polymère	5 000 mAh
Entrée	100 - 240 V AC
	12 - 24 V DC
Sortie	5 V DC / 1 A (USB1)
	5 V DC / 2,1 A (USB2)
Connectique	1 connecteur allume-cigare 1 fiche 2 connecteurs USB
Protection contre la surtension	Oui
Protection contre la surcharge	Oui
Protection contre le court-circuit	Oui
Protection contre les surcharges en courant	Oui
Dimensions	120 x 67 x 25 mm
Poids	185 g

## Description du produit



## Chargement de la batterie



**NOTE :**  
Avant la première utilisation, chargez la batterie d'appoint pendant huit heures au moins.

Votre batterie d'appoint peut être rechargée soit par prise 12 / 24 V (véhicule) soit par prise 230 V (secteur).

### Connecteur allume-cigare (12 / 24 V)

1. Dépliez le connecteur allume-cigare.
2. Branchez le connecteur allume-cigare de votre batterie d'appoint dans la prise allume-cigare de votre véhicule.
3. Allumez le moteur. La batterie se charge. Pendant le chargement, les barres de l'affichage batterie s'allument les unes après les autres puis s'éteignent à nouveau.
4. Dès que la batterie est totalement chargée, les barres de l'affichage batterie brillent toutes en même temps de manière continue. Débranchez votre batterie d'appoint de l'alimentation électrique.

### Fiche pour prise murale (230 V)

1. Appuyez sur le bouton pour fiche. La fiche pour prise murale sort.
2. Branchez la fiche de votre batterie d'appoint à une prise murale adaptée. La batterie se charge. Pendant le

- chargement, les barres de l'affichage batterie s'allument les unes après les autres puis s'éteignent à nouveau.
3. Dès que la batterie est totalement chargée, les barres de l'affichage batterie brillent toutes en même temps de manière continue. Débranchez votre batterie d'appoint de l'alimentation électrique.
  4. Maintenez le bouton pour fiche enfoncé et rangez la fiche dans la batterie d'appoint jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



### NOTE :

L'appareil chauffe plus fort qu'à l'accoutumée lorsqu'il est branché sur une prise 230 V, car le processus de recharge est rapide.

## Utilisation

### Batterie d'appoint

1. Branchez jusqu'à deux appareils mobiles sur les ports USB de votre batterie d'appoint.
2. Votre appareil mobile charge aussitôt. L'affichage batterie s'allume et indique la capacité restante de la batterie.

### Adaptateur secteur USB

1. Sortez le connecteur pour prise allume-cigare ou pour prise murale.
2. Branchez un appareil USB à l'un des ports USB de votre batterie d'appoint.
3. Branchez votre batterie d'appoint à une source d'alimentation appropriée (prise allume-cigare ou prise murale).



### NOTE :

La batterie de votre batterie d'appoint ne recharge que lorsque l'appareil connecté est soit complètement rechargé, soit débranché.

## Affichage batterie

Barres	Capacité de la batterie
1	1 - 25 %
2	26 - 50 %
3	51 - 75 %
4	76 - 100 %

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : risque de combustion, d'explosion et d'incendie !
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie.
- Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température.
- N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie.

- Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Vous ne devez pas continuer à l'utiliser.
- Pour le chargement de la batterie, respectez obligatoirement la bonne polarité du connecteur. Un mauvais branchement de la fiche de chargement, un chargeur inadapté ou une polarité inversée entraînent un risque de court-circuit et d'explosion !
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie.
- Respectez toujours la polarité de la batterie. Un mauvais sens d'insertion d'une batterie peut endommager l'appareil. Risque d'incendie.
- Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité.
- Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-2824 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).